



大会

第七十一届会议

正式记录

Distr.: General
1 November 2016
Chinese
Original: English

第三委员会

第 11 次会议简要记录

2016 年 10 月 12 日星期三上午 10 时在纽约总部举行

主席： 梅希亚·贝莱斯女士(哥伦比亚)

目录

议程项目 27：提高妇女地位(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

16-17653 (C)



请回收 



上午 10 时开会。

议程项目 27：提高妇女地位(续)(A/71/38、A/71/209、A/71/219、A/71/223、A/71/306 和 A/71/398)

1. **Tupouniua 先生**(汤加)说，汤加高度重视多边条约的国家自主权并认真把这些条约纳入国内法。在最初遇到挫折后，汤加政府正努力争取所有利益攸关方支持批准《消除对妇女一切形式歧视公约》，将《公约》纳入国内法并加以执行。与此同时，政府继续根据《公约》调整各项政策。

2. 性别平等是汤加第二个《战略发展框架(2015-2025 年)》载列的七项国家目标之一。在 2016-2017 年度，汤加政府重点关注政治参与、暴力侵害妇女行为和增强妇女的经济权能。最近，两名妇女当选担任妇女从未担任过的地方公职，还有一名妇女 2005 年以来首次被选入立法会。此外，汤加正努力让妇女更多参与立法会，首先是为妇女保留席位。关于暴力侵害妇女行为，已为改进现行立法框架采取步骤，还培训警察以最适当的方式应对性别暴力事件。

3. **Klein 女士**(马达加斯加)说，妇女的权利一直是一个优先事项。马达加斯加《国家发展计划(2015-2019 年)》中制订了加强对妇女和女童的社会保护的方案，国家社会保护政策也把她们作为重点。作为努力实现关于性别平等和增强妇女和女童权能的可持续发展目标 5 的一部分，马达加斯加修订了国家计划和战略，确保妇女能够平等获得经济资源和基本服务。马达加斯加最近还修订了《国籍法》，允许母亲为马达加斯加人但父亲为外国人的儿童获得马达加斯加国籍。

4. 马达加斯加国家人权问题独立委员会有权就侵犯人权事件质疑政府。暴力行为女性受害者救助中心除提供法律和心理咨询外，还开展社区宣传运动。马达加斯加还开展其他活动，在男性领导人和男童中促进妇女平等。马达加斯加采取措施，协助妇女获得小额贷款，并向女童提供奖学金，提高她们留在学校的可能性。产科急诊服务得到改善，并向偏远地区的传统助产士提供医疗培训。最后，她感谢联合国人口活

动基金和马达加斯加的所有双边和多边伙伴在消除早婚和防治产科瘘方面提供援助。

5. **Jürgenson 先生**(爱沙尼亚)说，阻碍提高妇女地位的诸多问题复杂多样。根据《福利行动计划(2016-2023 年)》，爱沙尼亚将解决性别陈规定型观念问题，并制定促进工作场所性别平等的政策。爱沙尼亚欢迎非政府组织提供协助，这可有助于查明并起诉侵犯妇女权利行为。

6. 目标 5 的具体目标之一是更多利用信息和通信技术(信通技术)增强妇女权能。鉴于对掌握信通技术的工人有迫切的需求，必须确保妇女和女童能够平等地获得必要的培训。爱沙尼亚赞扬联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)提出并探讨创新专题，把技术纳入自己的方案，并支持采取各项举措，鼓励妇女成为技术企业家。可以利用信通技术帮助提高人们对性别暴力和歧视的认识，并为受害者提供在线支助。爱沙尼亚制订了防止暴力并为暴力受害者提供更好的在线和离线服务的综合战略。

7. **Gebrekidan 女士**(厄立特里亚)说，厄立特里亚妇女参加争取自决的斗争，以此在父权社会中维护妇女平等。由于这一传统，自独立以来，促进妇女权利和妇女在各级的参与一直是一条重要的政府政策原则。厄立特里亚采取自下而上的方法来扩大妇女的参与，在社区一级制订女法官和女性管理人员的人数指标。优先关注使得女童在小学和中学学生中达到一半，妇女也能够更广泛地获得职业和技能培训。在实现各项千年发展目标基准方面，妇女平等参与发展活动至关重要，她们继续积极参与宣传、制定和执行国家政策，特别是有关性别平等问题的政策。

8. 2015 年，厄立特里亚向消除对妇女歧视委员会提交了报告。厄立特里亚政府与独立基层组织“厄立特里亚全国妇女联盟”密切合作，继续努力防止强奸和性骚扰，遏止早婚，打击暴力侵害妇女和女童行为，包括残割女性生殖器做法。通过宣传和法律禁令，在 5 岁及以下女童中，残割女性生殖器的发生率从 1995 年的 95% 降至 12%。

9. 然而，出于政治动机的制裁以及埃塞俄比亚对厄立特里亚主权领土的非法占领继续阻碍厄立特里亚的一切发展活动，包括提高妇女地位的活动。

10. **Rahimova 女士**(阿塞拜疆)说，阿塞拜疆欢迎《关于难民和移民的纽约宣言》承诺解决难民妇女和儿童的脆弱性问题，以及将性别平等和增强妇女权能纳入《2030 年可持续发展议程》的主流。

11. 阿塞拜疆已修订《刑法典》，将贩运妇女以及强迫婚姻和童婚定为刑事犯罪。政府正加大力度打击贩运妇女和儿童问题，并启动了关于暴力侵害妇女行为的全国范围联机数据库。妇女在国民议会和市政府中的代表性正在稳步增加。国家方案中制订了旨在使妇女能够更多地获得资源和机会的措施，最近为促进家庭创业设立了一个新的公共实体。

12. 阿塞拜疆批准了国际劳工组织的很多条约，包括《有家庭责任工人公约》和《关于修订〈保护生育公约〉公约》。阿塞拜疆与消除对妇女歧视委员会密切合作，委员会认可阿塞拜疆实施方案来支助境内流离失所者，其中大多数人是妇女和女童，以及保持高水平的妇女识字率和女童中学入学率。

13. **Stanescu 女士**(罗马尼亚)说，关于增强妇女权能，罗马尼亚着力通过应对各种挑战，例如使母亲重返劳动力队伍，提供儿童保育设施和其他支助性设施以及鼓励更多分担家庭责任，确保妇女能够平等地获得就业机会。罗马尼亚全面致力于打击一切形式暴力侵害妇女和女童行为。作为对妇女署“男性促进女性权利”运动承诺的一部分，罗马尼亚正在建立跟踪、报告和防止家庭暴力的综合系统。在该年早些时候批准《欧洲委员会预防和打击暴力侵害妇女行为及家庭暴力公约》后，罗马尼亚政府正在努力将公约条款纳入国内法，并核准设立预防和打击暴力侵害妇女行为委员会。

14. **Zamora Rivas 先生**(萨尔瓦多)说，性别平等和增强妇女权能对发展、和平和民主至关重要。萨尔瓦多 2014-2019 年发展计划规定要逐步减少性别不平等，

满足妇女的具体利益和需求。特别是，萨尔瓦多致力于满足面临多种形式歧视的妇女，包括老年妇女、土著妇女、残疾妇女或难民妇女和女性家政工人的需求。萨尔瓦多特别关注需要保护移民女工问题。自 2009 年以来，实施了各种方案和项目，使农村妇女有机会获得更多就业机会、新的收入和信贷来源以及有形和无形资产。然而，她们远未实现与男子一样的平等。总体而言，尽管产生了重大的积极变化，但萨尔瓦多仍然面临实现妇女平等和增强妇女权能的严峻挑战；最需要优先关注的是暴力侵害妇女行为和妇女不能充分获得司法救助问题。

15. **Tchalare 先生**(多哥)说，在多哥，由于实行免费或低收费教育以及采取平等措施，使学校和职业教育中的女童统计数据得以改善，且每年都向更多妇女提供扫盲班。多哥政府依照向消除对妇女歧视委员会提交的第六和七次报告中提出的建议，发起了一系列运动，以提高对妇女权利的认识，减少性别差距，改变人们的态度和行为，政府还修订了《个人和家庭法》，使其与公约保持一致。多哥的增长和就业战略改善了多哥妇女的收入和生活条件，多哥使赤贫者能够获得金融服务的方案帮助了 300 000 多名妇女。多哥青年志愿人员方案为数以千计的年轻妇女提供了工作和培训。在国民议会中，妇女占据 15% 的席位，并担任 3 个领导职位。

16. **Larrabee 女士**(红十字会与红新月会国际联合会(红十字与红新月联合会))说，全球需要加大努力，关爱受移民、冲突、自然灾害和其他人道主义紧急情况影响的妇女和女童。各国拥有重要契机，可以把强有力的性别平等视角纳入即将谈判的关于移民和难民的两项全球契约。妇女地位委员会第六十届会议的商定结论呼吁各国和其他行为体努力消除性暴力和性别暴力，将其作为各项人道主义应急举措中应受优先关注的有机组成部分。随后，第三十二届红十字与红新月国际大会通过了一项决议，规定了一些实际行动，包括鼓励红十字与红新月联合会继续研究灾害和其他紧急情况中的性暴力和性别暴力问题，并呼吁各国加

强国内法律框架，评估国内程序、政策和计划，确保充分关注此类暴力行为。

17. 红十字与红新月联会欢迎《2030年议程》强调人道主义情况。人道主义情况下的可预防孕产妇和5岁以下儿童死亡率高得令人无法接受。国际红十字与红新月运动内部的经验表明，如果增强受影响社区的权能，向它们提供至关重要的救生用品、信息和培训，这些社区可以大幅减少死亡风险。

18. **Carvalho Pinheiro 先生**(国际劳工组织(劳工组织))说，劳工组织一直积极促进增强妇女权能，结束暴力侵害妇女行为，为此通过了许多具有法律约束力的公约，制定了行为守则、管理工具和准则。劳工组织期望通过关于职场暴力行为的新国际准则，职场暴力行为不仅伤害工人，而且伤害家庭、社区和经济。劳工组织与数个联合国机构和特别程序任务负责人一道，启动了“可持续发展目标 8.7 联盟”，使参与打击强迫劳动、贩运人口、当代形式奴隶制和童工的众多行为体能加强协调。世界银行-劳工组织联合制订了“普遍社会保护倡议”，帮助建立能促进增强妇女权能的全面社会保护制度。劳工组织的《家政工人公约》为家政工人提供法律保护，家政工人主要是妇女。最后，在 2019 年纪念劳工组织成立一百周年前夕，劳工组织启动了“工作妇女百年倡议”，目的是重申致力于实现妇女平等并确定今后的行动领域。

行使答辩权发言

19. **Mizumoto 先生**(日本)说，朝鲜民主主义人民共和国代表在上一次会议上对日本发表了基于对事实错误理解的诽谤性言论。

20. **Sukacheva 女士**(俄罗斯联邦)在答复乌克兰代表的发言时说，克里米亚同俄罗斯联邦的统一完全符合国际法。此外，乌克兰代表在不恰当的情况下提出这一问题，这再次表明，任何议题都可能被用于纯粹的政治目的，不论审议的问题是什么。自从在乌克兰东南部开始所谓的反恐行动以来，100 万多一点的乌克兰

人逃到俄罗斯联邦，包括克里米亚。他想知道乌克兰代表引用的“境内流离失所者”人数使用了什么计算方法。

21. **Yaremenko 先生**(乌克兰)为方便俄罗斯代表团以俄语发言，他说，试图说服委员会俄罗斯联邦与乌克兰受到的侵略毫不相干是毫无意义的。大会已经谴责俄罗斯吞并克里米亚，俄罗斯代表本人完全知道其政府的参与。俄罗斯联邦继续支持并资助乌克兰的冲突。倘若俄罗斯不继续向乌克兰输入武器、弹药和好战分子，乌克兰就不会有武装冲突，因此也不需要开展反恐行动。他提醒委员会注意最近关于马来西亚航空公司飞机在乌克兰上空被击落一事的调查结果，并请俄罗斯代表解释俄罗斯导弹系统如何最终出现在乌克兰境内。

22. 乌克兰正尽最大努力照顾因俄罗斯行动而在境内流离失所的人，他们的总人数一度曾达到 100 万人。乌克兰代表团再次呼吁俄罗斯联邦从乌克兰撤出部队，停止助长冲突。

23. **Ri Song Chol 先生**(朝鲜民主主义人民共和国)说，日本代表的发言完全是一派胡言。日本应当承认过去犯下的危害人类罪行并为此道歉，即它曾征募 800 多万朝鲜人，还屠杀 10 亿人，并迫使 200 000 朝鲜妇女成为性奴隶。日本还应为另一可耻的侵犯人权行为道歉，即禁止生活在日本的朝鲜抵抗运动成员回祖国与家人团聚。

24. **Mizumoto 先生**(日本)说，日本政府的立场如前所述，他不会进行详细的反驳。自第二次世界大战以来，日本一直努力在尊重人权和法治的基础上建设一个自由民主的国家，并支持在亚太区域实现和平繁荣。日本仍是一个爱好和平的国家，并将继续促进世界各地的和平繁荣。

25. **Ri Song Chol 先生**(朝鲜民主主义人民共和国)说，日本应当承认国家对过去所犯罪行的责任，而不是试图掩盖这些罪行。

26. Sukacheva 女士(俄罗斯联邦)敦促乌克兰代表团停止把提高妇女地位的讨论政治化。此外,乌克兰代表可以用英文答复,她同样能很好地理解。

27. Yaremenko 先生(乌克兰)用英文答复说,乌克兰代表团不是在把所讨论的项目政治化。他只希望提醒

某个代表团注意大会关于乌克兰领土完整的第 68/262 号决议。会员国同意遵守《宪章》的各项原则,应继续信守承诺。

上午 11 时 05 分散会。